大眾報

DIARIO TAI CHUNG

督印 陳天心

澳門新馬路一〇七號

電話：零八六

新聞紙類第三五八〇號

每份零售國幣式毫

捷利新型輪船
經已抵澳即日起定載落貨
即日開往海防
華南航業公司
接洽處：新馬路安戲院二樓 電話：七八六

廣福祥大輪船往港
逢雙日上午十一時開行
大倉 客票 舖位
定價治處：廣福祥船務公司
船泊十二號碼頭 電話二四四一號

港澳線 機利士輪船
逢國曆雙日上午十一時往港
定價售票處：聯安莊 海邊新街一六一號 新安船務公司
尾樓位十六元 大倉位十元 餐房九元

馬士駱輪
來往 澳門 香港 海防
接洽處 華南航業公司 電話：七八六

海寧 快渡
江門 澳門
逢農曆雙日早九時往江門 單日返澳門
宏興館

澳門 江門 天一大渡
逢農曆：雙日由澳往江 單日由江返澳

江門 澳門 聯興 雙車快輪 拖渡
逢農曆雙日由澳往江 單日由江返澳
電話二四六 公司

江梅餐室
西餐 洋酒 冷熱飲品
常備西餅麵食
新馬路 電話一六五一

鳴謝陳永福藥局 愈我腳底毒瘡痛
吳玉生
小兒患腳底惡毒瘡 關前後街十號二樓陳永福藥局 方治療三天全愈 感激之餘特為登報
恭頌陳永福藥局 愈我腎虧陽萎
恭頌陳永福藥局 愈我痕癢毒症

經濟藥療 腫
消腫二元 三天全愈
頭面瘡 包皮腫 腎囊腫 腳氣腫 手部腫
新法治療 肺 即日止咳 三元專藥
專治肺癆 咳嗽 氣喘 久咳 一切咳症
秘方治療 腎
專治遺精 早洩 陽萎 三天全愈
見症送方 陳永福藥局 關前後街十號二樓

國華
今天二點半 雪地情鴛

平安
今天 北大西洋血戰記 火線英雌

西洋衞生美容院
板樟堂街一號

必達治咳水
風行海外十有餘年
療肺聖藥 專治咳嗽
粵港澳 嘉齡藥房出品
澳門各中西藥房代售

特效電療
華醫士 醫生統治 風濕 痛症 皮膚 香港

福隆新街 巧香

日新鐘錶號

小兒醫 李德貞
醫所 草堆街卅九號二樓

天眞茶室

廣發 明往港

女醫 婦女專醫

醫師 劉茂棠
花柳淋濁 鏡驗菌 經濟治療 最速痊癒 永不復發

麻雀天九 三友 發行
澳門新埗頭街四十四號

李阜邦 醫

黎鐸 醫 電話

何榮眞 醫士 電話二二六

永泰老牌 肥兒太子餅 大幫上市
每打二元 每瓶二元

協昌 製造 西禮餅 專家
電話六四零

寶大參茸行
鹿茸大補酒 著名出品 補氣補血 強體壯腎 特價每樽三元半
澳門板樟堂街廿七號 電話二七四六

昌興辦館
澳洲鮮牛油每磅八元 鮮牛油每磅六元 牛油每磅五元
電話五六二五

肥仔水
嬰孩 常服 強壯 活潑
各大藥房均有代售
省 港 澳
益羣藥房出品

周大福金舖
新馬路五十八號 電話二二七八

右文書局
承印文件 兼售 糖菓餅乾 罐頭食品

積谷防飢

保宗 醫
擅脫患牙 精鑲金牙

粵華中學 招生

梁啟榮 醫師
鏡湖醫院斜對面 八號

老醫葉溢泉

威林英文 打字 數學 招日夜生

大德昌紙號
專營土洋紙 張印刷文件

又成公司
順利廠 發財廠 南昌廠

復業啟事
光華洋行司理高飛能謹啟 新馬路 號

鏡湖醫院慈善會修理高沙義地墳場啟

蓋聞遺骸暴露，民瘼念枯骨，澤周文王，惻隱存心。人有同情，澳湖自抗戰以還，饑殍載道者，和平恢復時又一年，回想暴骸，使人時殘民以逞，被禍者不知幾何，尤有甚於拋墳陵，委棄碑碣，生民既受塗炭之苦，死者亦遭無妄之災。痛定思痛，倘存鉄虎色變之秋，中山各區與澳門密邇，當時為暴敵踐踏亦有多年，高沙一帶本區殷之地，暴敵假此以設防瞭望，有臺槍砲設壘，土石不足，更就地取材，由是義地墳塲之碑石被撤取者無數，碑碣既毀，名姓遂湮，甚且有挖出洗土，破壞棺木者。本會同人曾巡視及此，輒見纍纍荒塚，屍骨縱橫……本會同人開會討論……

一、觀察……

二、墳已毀壞，碑石……

以上兩種辦法，本會定於通告之日起一月之後動工。其有不……本會義地者，務望自行巡視……

此通告，俾眾周知。

中華民國三十五年九月十九日

鏡湖醫院慈善會啟

同善堂沿門勸捐啟事

敝堂創辦以來，五十餘載，按日贈醫、施藥，不計價昂，無分畛域，歷蒙各界樂捐，得資挹注。現以藥金告罄，停辦堪虞，爰定農曆九月初一日，開始沿門求助，敬希仁托缽，慕化沿門，求善長解囊，以多為貴，勿吝少奚嫌，昭俾病人，甦疾苦，慶萬結，廣福田，金、多捐，雙掌齊合。

同善堂謹啟

承頂啟事

啟者本堂頂受澳門草堆街八十一號世界洋服店全盤裝修傢俬貨物銀兩一切，於民國卅五年九月廿一日交易，倘日後世界洋服店有何……

承頂人台發堂謹啟

法律廣告

鴻合蟹欄專賣平蟹
每斤幾毫・平過瓜菜・過後難逢 電話：二三五五

晉北冀中作戰順利
大同西進國軍收復口泉平旺
平漢綫戰事政府實力已增強

（中央社太原廿八日電）大同西進國軍，廿三日收復口泉，平旺，發電廠及口泉煤礦礦井機器，均被共軍澈底破壞，短期內無法修復，到大同鐵路，正日夜趕修，四五日內可通車，

（香港昨晚電）據蘇聯報紙刊載論文一段，內謂「美國「干涉中國」之行動，據指稱，美國將B二九轟炸機出售予中國，永久之在華駐紮所，業已建築，該報論文繼稱，國民黨之空軍，方以美國所製之飛機轟炸共軍所踞守之區域，

（香港昨晚電）據南京官方消息稱，沿平漢鐵路之戰事，在於河北中部間者，業已增援勢力，據報告，中國政府軍隊已佔領重要據點，並在同此區域內，包圍兩個據點，又共軍在富順（譯音）之北集中，以抵禦國軍云，

（中央社開封廿八日電）豫東共軍自在開封考城一帶，被國軍反擊潰敗後，一部竄向冀魯邊境，一部竄豫北，仍圖向各縣區肆擾，其老二團張得榮部前奉劉伯誠之命，攻擊輝縣，因屢攻不逞，且其部下多有逃亡及投誠國軍者，該團長張得榮于羞愧之餘，竟于日前自殺，

「中央社太原廿八日電」大同戰役，災情慘重，楚副總司令溪春，廿七日晉謁閻，將主席，請撥賑款二億五千萬元救災，

「中央社徐州廿八日電」隴海路徐汴段蘭封西羅王站附近，被共軍預埋地雷，炸毀混合列車，並炸毀鐵路約一公里，路局廿六日積極搶修工竣，徐汴間特別快車定廿九日恢復，

「中央社保定廿八日電」石莊開北平六零二次貨運列車，廿八日晨二時在東長壽附近被共軍地雷炸毀，貨車四輛出軌，機車損壞，路局當搶修便道，繼續通車，石平客車誤四小時，此爲平漢北段八個月來之首次被炸，

「中央社長沙廿八日電」共黨和根源等四十六人自贛經湘赴漢在長白普湘潭，共黨馮鴻運等廿五人先後發表脫黨宣言，懸述共黨叛國殃民罪惡，

美政府人士表示：雖經史太林聲明催促
華府無意將美軍撤退中國
一旦美戰隊離華普遍混亂或即將爆發

（中央社華盛頓廿八日電）美政府人士告合衆社記者，謂雖經史太林之催促，美政府目前無意將美軍撤退中國。外交界人士今日對記者發表談話，史太林對美軍在華之評論，指之爲外交之策略，將作轉移世界對蘇聯在東歐行動之注意，而非真意要求美軍撤退中國也。美政府迄未正式公佈駐華美軍之數目，惟據較可靠之估計，陸軍三千至四千人，海軍陸戰隊二萬二千人，及空軍散在之等軍人員，總數尚不過二萬五十八人。除非有可靠外交發展，彼等將返留中國，直至戰後秩序，及發展中國內戰之任務停止、據美政府之解釋、美軍之留華，原係遣送日人，解除日軍之武裝，並將其遣返日本，唯此工作刻已告一段落，除東北外，中國其他各處之日人，完成此工作，美軍人士同合衆社記者表示，

倘美陸戰隊撤退，中國共產黨將切斷鐵路線，並妨阻上海廣州各區工業所必須煤之供應，彼等相信一旦美海軍陸戰隊離華，將遭遇之混亂，或即將爆發，記者詢以美軍曾否協助國民黨參加中國內戰，據答，吾人以最大之努力，保持中立，並強調美軍已不負責運輸中國政府軍隊及供給軍械及作戰物資，彼等強調美軍駐華，係經中國政府所同意者，

美副國務卿表示
注視希臘局勢
安理會對希局勢不採行動

（錫蘭昨晚電）美國副國務卿艾其頓昨夜在華盛頓告報界稱，美國現注視希臘局勢及其北部邊界之事件，渠表示聯合國安全理事會對美國所提調查希局事之建議，不採取行動，

希王返國
首相前往迎迓

（倫敦昨晚電）希臘王喬治五世昨抵達希臘，首相前往迎迓，今日渠將可前往首都，

聯總駐華主任艾格敦飛上海

「中央社北平廿八日電」聯總駐華辦事處主任艾格敦，昨晨由平飛滬，因氣候惡劣，中午又折返北平，艾氏今晨再由平飛滬，

首都審訊殷汝耕等

「中央社南京廿八日電」首都高院今審訊偽首都警察總監署偵緝隊組長劉海波，偽政治保衛局錄事曹志芳，代敵收購軍米商人周阿根，五豐公司經理岳子章，及敵人審探白俄高良，老牌漢奸殷逆汝耕，今亦受訊，庭上對其所有北平前圓恩寺一六號房產八十餘間之來歷，查問甚詳，又高院今宣判偽六合保安隊中隊長王廣元，處有期徒刑二年六月，褫奪公權叁年。

貝文謂欲求和平
神經戰必須停止
多數國家因此不安

（錫蘭昨晚電）英外相貝文昨在倫敦稱，如欲求和平，則有一種戰爭必須停止，此是何種戰爭乎，即神經戰是也，因爲此種神經戰致令許多不幸國家不安，渠引述史太林委員長於數日前在倫敦向報界發表之言

玻京發生謀殺總統案件

（中央社玻利維亞京城拉巴斯廿七日電）此間發生謀刺古寨萊總統之情事，結果不遂，該謀行刺者被殺，其屍體現高懸于城中街燈桂上，行刺者爲舊日陸軍中尉，渠以槍指總統，但未發射機會，

國際貨幣基金大會
將于十月中旬召開

「上海訊」記者頃自此間金融界權威方面獲悉，國際貨幣基金委員會美召開主要會員國會議，將於十月中旬在美京開大會，而中國亦爲發起人之一，同時國際建設銀行，亦將於下月間正式開幕，據消息靈通方面傳出，行政院長宋子文將於短期內親自赴美出席貨幣會議，主持國際建設銀行之開幕及各會員國認繳股款之繳付等事宜，故本市金融市場上之敏感份子，皆認爲一旦中國繳付貨幣基金，及國際建設銀行之股款，則我國存放國外之外滙頭寸，勢將有鉅額數量之付出，致國內外滙不能不有所緊縮云，

蘇任命駐英新使

（倫敦林昨晚電）蘇聯已任命前駐加拿大大使爲駐英大使，

爲延安之應聲
吳鐵城指「退出中國週」運動
「中國人民對美軍駐華無不表示感激」

（中央社南京廿八日電）合衆社記者昨以駐華美軍撤退問題，往訪中央黨部吳秘書長鐵城，詢問意見，吳氏稱，所謂「退出中國週」運動，不過是上海一小部份同情與共產黨者所發動，僅爲延安「擾亂中國秩序的策源地」之應聲，絕對不能代表四萬萬五千萬中國人民真正的願望，美軍犧牲了他們的物質和生命，來到中國，幫助中國完成一個偉大國家的重要任務，爲中國人民所依仰，中國人民對於美軍在華任務無不表示感激，如果依任意在路上找一個中國人，問他，「你願意美軍不願意美軍在戰後駐留中國」他的回答必然是肯定的，或者說一個「真好」美軍現在留在中國，是經中國政府所許可的，與前未取消不平等條約時候各外國強派組駐軍我國領土上的情形，完全不同，並且相反的，實在能爲促成和平，吳氏繼稱，會成爲世界和平的，如果一個外國軍隊進入，並駐在他國領土，未經過該國之許可，在那種場合之下，才可以算是威脅世界和平。

中共晉綏邊區召開幹部動員大會
賀龍斥責貪污腐化
表示要作長期作戰打算

（中央社太原廿七日電）中共晉綏邊區九月六日在興縣召開「幹部動員大會」，據悉，共軍司令賀龍講話，曾暴露共軍幹部貪污腐化，軍心渙散，對內亂之情緒，指出：大軍謂這麼多的人，連個也不着的，能隊瓣那鋼硬了，打撲克，吊拉二胡，修持台，和點房子，一片太平氣象，我們要講繼續打下去，必須把我們的機器開動起來，機器雖然很好，可是銹得很厲害，當前最嚴重的現象就是貪污浪費，司令部副官處，開了一個商店，店裡人討了幾個婦，她們穿的是夏天還穿皮襖，蘇家崖五十姓有的給衣，而老百姓多家老百姓，就出了一百二十石公糧，老百姓的負擔極重，可是我們不知道愛惜糧局，一下就糟蹋了九百石財產，人員貪污成了風氣，一個貪污就是幾十萬幾百萬，單說衛生部材料科科長一個人貪污的東西就能他老婆孩子裸姆等柒人撐過五年，在興縣城特別修了個戲院，一花就是小米叁百石，爲了自己寬敞方便，多佔了老百姓的窰洞，鬧得老百姓沒地方住，三代（祖父兒媳孫女）住在一起，講到機關的生產，把老百姓的許多水地全佔了，生產都給公家佔了，說一般幹部的生活，大家都用的家崖的幾口井，都是胡琴打撲克，打麻雀，你們都是老太爺，還有些人，直鬧頭腦，今天還和平存着，心想快和了好，進大城市，見人就問談判如何，想到上海天津北平甚或張家口，自以爲大才小用，看不起晉綏邊區，這些人沒有良心，我們要作長期作戰的打算，我們要堅決繼續的打下去

（中央社北平廿七日電）國軍收復口泉平旺後當地負責人視察平泉礦區發電廠內部各種機器，凡能移動者均被共軍運走，不能運走之房屋等全被焚毀，僅餘一片瓦礫，

（中央社保定廿七日電）冀南共軍下令各地秋苗一律禁止收割，並隨時以少數部隊潛伏苗地，負責監視，倘遇人民前往收割，即開槍射殺，或擄去，以違命處死，現各地人民均紛紛要求國軍派隊搶收割，

（中央社保定廿七日電）石門附近區共軍在該近國軍防區要口遍設貿易檢查哨，封鎖物資，並徵收商稅，自九月起，開始向民間強徵多衣秋服，共軍爲晉綏冀各個分區及正太沿綫日下一切軍用品之補充，完全仰給石門地區之阜平爲補給站，而以平漢路西側沿途轉運各地，據悉，軍用物資大部爲地雷手榴彈及炸藥等槍械，則甚感缺乏，

立院前憲草起草人吳經熊
暢論五五憲草問題
根據五權理論基本精神着重兩點
政協憲草審議結果並非最後結論

（中央社上海廿八日電）舉國矚目之國民大會，即將于十一月十二日揭幕，該會主要使命，爲制頒憲法，實施憲政，前經立院三讀通過之五五憲草，屆時將提交該會討論，以爲產生一部完整的中華民國的憲法之根據，爲明瞭五五憲草之立法精神，及各方面之綜合意見，廿七日特訪立法院前憲法起草委會委員吳經熊，詢內容，據稱，欲使國家政治步入現代化的正常軌道，吾人自不可忽視憲政府時期之重要性，但實施憲政之先決條件，必須要有一部良好的憲法，年來政府對制憲準備工作，極爲重視，此一工作在立院是由渠領導下，博採輿論態度開明，經過長期之考慮，愼重的程序，始產生了一部五五憲草，該憲草的基本精神，着重兩點，一，根據五權憲法的理論，二，採取各民主國家的特長，吳氏並稱，泰西各國政治不是偏于人民有「權」，便是政府有「能」，而人民少「權」，因此國父對憲法的主張，特別還置于人民有「權」，政府有「能」一點，此實爲民主國家憲法理論上一個最新最可寶貴的貢獻，五五憲草即根據此一精神而制定，最近美國法學權威龐德先生返國前，本人曾與渠對五五憲草作過數度研究，渠對五五憲草大體非常滿意，特別對中國實行內閣制一點，極表贊同，渠曾申述內閣制，以不適用于中國，因泰西各國實行內閣制最爲成功者，祇有英國一國，但其主要背景，乃由于英國人民經過憲政數百年的訓練，養成憲政的習慣，中國人民對于此點，不能與英相提并論，渠認爲五五憲草假能通過，中國將成爲一十分現代的民主國家，渠同時以爲憲政重在實行，不能斤斤計較於文字之間，祇在其是否適合國情而已。本人意見，五五憲草并非不能改動。惟如有改動，決不能離開國父畢生心血從政治經歷中所結晶之五權憲法理論而已，最後吳氏并答覆記者所提數問題，一，本屆國大職權，本人主張最好爲制憲，因召開國大殊非易事，由同一機關制憲而兼行憲，易于發現憲法的缺點，予修正，二，國民大會閉幕期間，亦宜有一常設機構，如另設常設機構，恐將要造成「太上政府」不能實現「權」「能」分開的理論，叁，政協憲草審議會對五五憲草結果，雖與五五憲草原有立法精神，并不甚違，當時各黨各派有一種諒解，所擬修正，并非最後結論，必需經過各黨各派最高機關予以通過，其中最重要的修正，爲在憲草內另增中央與省之權限一章，

陳誠赴蘇北
視察收復區

（中央社南京廿八日電）參謀總長陳誠上將，廿八日上午九時乘京滬路快車赴鎮江，轉赴蘇北收復區視察，

在華服務美退伍軍
獲我獎學金

（中央社紐約廿七日電）我國教育部，頃以獎學金給予曾在中國服務之美國退伍軍人十名，俾彼等得在中國繼續研究工作，攻讀我國之歷史文化與語文，以表示我國對於美軍參加對日戰爭之敬意，魏大使，特由華盛頓趕來主持典禮，並謂獎學金之目的，在鼓勵美軍人民研究中國文化，促進中美兩國之文化關係，美陸軍部揚理大長裴得森，亦在典禮中發表演說，

東北各大學設施情形

（中央社北平廿八日電）國立長白師範學院院長方蘇蔚廿八日前來平公幹，據語記者：去年九月東北教育會議，決定東北設叁大學，兩師範學院，大學爲東北長春、濱江叁校，東北大學與生在陸續遷途中，長春大學由黃如今籌辦，因校舍破壞甚劇，濱江大學設哈爾濱，因尚收復，故緩辦，此叁大學，均奉准成立文，理，法，醫，農，工六院，至兩師範學院，現先行在永吉設一長白師院，共有教育，國文，史地，英語，數學，理化，博物，體育，音樂，家政，家事等廿一系，已有一二年級學生六百人，此外尚有東北臨時大學補習班及瀋陽醫學院，上述兩校兩院，須至十二月內始能開學，

鮑伯森離華返美
軍調部依依惜別
並討論調整派處小組問題

（中央社北平廿八日電）軍調部鄭介民及葉劍英兩委員，與鮑伯森三委員昨舉行會議，會討論調整派外小組問題，獲得決定詳細辦法，

（中央社華盛頓廿八日電）美代表團務卿克來數，頃向記者會宣布，鮑伯森因私人關係，欲辭職返國，馬歇爾接受鮑氏之辭呈，鮑氏久爲堅決返美之意志，並無任何政治意義在內，

合肥物價劇烈波動

（中央社合肥廿八日電）近兩週來，本市物價，波動劇烈，新熟米由每石南萬六千元，衝至四萬大關，肉價柴等日用品，亦各漲百分之四十，尤以棉紗布匹漲風最厲，陰丹士林由每尺千元陡漲至一千九百元。

國際電訊會議開幕
我派代表團前赴參加

（中央社莫斯科廿七日電）出席電訊會議之我國代表團成員宗澄，黃如訓，及其他團員五人，於本日自德黑蘭抵此，會議將於明日開始，會期將達五週

英政府最近將發表
緬臨時政府聲明

（中央社倫敦廿八日電）據未證實而相當可靠之消息，英政府可望於最近發表一項聲明，在緬甸成立完全自治之政府，緬人組織之反法西斯人民自由聯盟，亦願此種聲明，克部郵發表評論，對於英國用心之不可低估，緬甸須作重大努力，以緩和情勢，蓋情勢正在迅速惡化中，

荷蘭與印尼
將再會議

（舊金山昨晚電）據荷蘭通訊社電，英國駐東南亞特使官員基爾恩宣稱，荷蘭與印度尼西亞代表明日再度會議，

暹內閣議決
贈我白米

（中央社曼谷廿八日電）昨晨暹羅內閣會議，決定贈送中國人民五百噸米，並另以廿噸贈予蔣主席，

粵省成立第六艦隊

「廣州中」海軍部廣州專員辦事處語記者稱，第六砲艦隊，奉令十月一日成立，以粵沿海綏靖工作爲主要任務，該艦隊司令由鄭數德接任，副司令爲招德培

國際貨幣基金會
昨在華盛頓舉行

（中央社華盛頓廿八日電）國際貨幣基金會及國際復興銀行之監事會，今日在此間舉行會議，商討克速運用基金協助建立穩定之世界經濟，美財長爲上述兩監事會之主席，亦促從速召開會議，以便積極工作，

曾服役日海陸軍者
不得充任首相

（中央社東京廿八日電）日貴族院今補充業經修訂之憲草第六十六項，規定凡曾服役日海陸軍者，不得充任首相，

火箭・飛彈・原子彈
將在澳大利亞
劃區露天試驗

（中央社倫敦廿七日電）奧大利亞境內，數千平方英里地區，將用以建立世界最大露天實驗室，以試驗火箭，其他飛彈類，及原子彈，據悉，該區土著，業經移往政府預爲劃定之保留地，澳政府已批准此荒瘠試驗區之建築費八百萬金鎊，俾立即開始動工，冀能於叁年內完成，英帝國國防計劃，需要在最新武器方面設立其他研究及預備試驗區，澳大利亞沙漠尤克拉港之火箭研究站，即爲其中之一，

右文書局承印文件

恭頌伍期齡女醫師

日前因家母忽患危症幸蒙　伍醫師醫治數天即告霍然痊愈足見員術精深具良醫者風範之餘無以爲報特登報端藉鳴謝忱俾患病者知所問津焉

伍醫師新遷醫所在龍嵩街口二號E字

統治內外全科婦女暗病諸般毒症

陳天心謹頌

省澳　保寧堂創製　梅毒　保寧膠

專治　新久淋毒。頑癬疥癩。內外痔瘡。傳染毒患。婦女白帶。楊毒大瘡。大便閉結。入點鐘內。皮膚血毒。紅雲血癬。花柳骨痛。立刻見功。遍身痕癢。濕氣血患。與及一切。保証妥當。

澳門正總火船頭街第七號　支店清平直街十七號

醫師　徐淞　林清輝　復業啓事

本醫師現已返澳務所照常診症特此登報週

診症時間：上午十時至十二時下午二時至六時急症不在此例貧者減贈

板樟堂街十號電話六零零

十月初五街·衡昌行

專辦京果海味雜貨美國罐頭提子麥片零沽批發一律歡迎

早午夜 飲茶食飯 最好去處是：

六國飯店

飯麵酒菜　星期美点

經濟特菜　四元四味　今日更換

銀湖魚肚　時菜扒鴨　太牢玉蘭筍　柱侯咀腩

全澳唯一居停

中央大酒店

鋪陳華麗·空氣清新·中西酒菜·服務忠勤

中央七樓　金城茶廳

今日仍演　九叔劇團

劉備過江招親　黑白美人　貂蟬拜月

連續演出

盧佩瓊　小丑耍　舞三丈　長絲帶　打對手　南北派

小兒：皮黃骨瘦　紋紋增增　不思飲食　夜睡不寧　請即購

陳家園仔肥疳積散

服後　胃口加强　肥肛活潑　瘦弱可以變爲肥

（如不見效　原銀奉回）

總批發：沙欄仔街二十七號　各大藥房均有代售

行政院訓令

呈請授給勝利勳章

限期一年至本年國慶日期滿

我國民政府，爲獎勵在抗戰期間有功于國之非公務人員，及捐募款項國家之海外華僑，曾于去年頒佈授給勝利勳章。及訂定華僑捐募獎勵辦法，該項之勝利勳章頒授期間，核定一年爲限，由去年雙十國慶日起，至本年雙十國慶日止，自政府公佈日起至現目止，已呈報申領者故所在多有，未呈報者亦復不少，無特殊功績而濫爲申報者亦有之，行政院以首屆授勳期將滿一年，昨特飭令有關機關從速調查呈報，及戒勿浮濫，其無特殊勳績者，勿予呈核，澳門商會昨接僑務委員會訓令兩通，茲探錄于后、

訓令　查非公務員在抗戰期間具有頒給勝利勳章條例第四條各款之一者，可請授勝利勳章、暨抗戰期間華僑捐募款項獎勵辦法兩案，經先後於卅四年十一月卅一日以僑秘人字第一五九零六及一五九零七號，分別令飭遵照辦理、各在案，年年以來、呈報本會者固所在多有，而未呈報者。亦復不少。是前授勝利勳章，定於本年雙十節截止。爲期甚迫，而華僑捐募款項獎勵事宜，亦待案核辦。合再令仰該會迅予遵照辦理、以免延誤爲要，此令、委員長陳樹人，

兩通　案奉行政院三十五年六月二十日節京人字第二五三五號訓令開，「查國民政府文官處二十五年五月廿五日第一七五號公函開，「查勝利勳章頒授期間前奉核定一年爲限，自去年雙十節首屆授勳起迄今將屆滿一年，一須給勝利勳章，切戒浮濫、其無特殊勳績者，可勿予呈核」，除分函外，相應函達查照辦理，并轉飭知照」等由准此，除分令外，合行令仰知照，并轉飭知照」，此令、委員長陳樹人，

運港手車進退維谷

當聯事前未[illegible]，本澳手車商多人以有利可圖，即將手車數百輛轉運往港，當時港方局面未定，故不須繳納牌照費，准該等商人自由營業，而作日利甚昂，故多數商販，不顧日前港政府只宣佈限港手車六百架在港營業，該等車商乃大受打擊，原擬返澳，又遭損失，故到下月一日爲止，同時全體車商合資大貨倉以爲購車之數額，同時另要求港方批准營業，至下年一月一日爲止，同時有等車商竟欲將車輛再轉廣州營業，現已向穗市當局申請云、

澳當局籌備　慶祝葡國國慶

下月五日爲葡國國慶大典、葡當局業已籌備作熱烈之慶祝、屆時將舉辦各項體育競賽、並有全澳公開中西象棋比賽之舉、查澳督方面、已決定於是日正午十二時半在督轅延見外賓及各機關長官、團及青年團、同時檢閱各步兵[illegible]、廣播、並又舉行大[illegible]、本澳警察樂隊主持[illegible]、於今日正午十二時召集各報記者、發表該日各項比賽之秩序、及報名參加手續云、

籌備參加葡京藝展　委員昨開首次會議

定期謁代督請示進行辦法

葡國當局、十餘年前、曾在里斯本開全國藝術展覽大會，凡屬葡國及屬地之出產品及藝術品，均送葡京陳列，前次舉辦時，本澳除將各種出品送會陳列外，尚有女伶及中樂人員前往演奏，頗爲一時之盛。今年葡國又決定於一九四九年第三次在葡京舉行，日前當澳政府着令組委員會徵集各項物品及籌備一切事宜，澳當局即委派商人劉柏盈、陳伯祥、陳六根。盧錫源、鄧晴隆等爲華人委員由西洋銀行行長李邊負責召集，委員會昨日下午該委員第一次召開會議，地點假西洋銀行內舉行，出席者有李達、劉柏盈、鄧晴隆、陳六根等多人。開會商討如何進行籌備事宜，結果會議議決，對搜集藝術品冊須適於當前，最後并定期于下月一日上午十一時，各委員謁見代督請示其辦法，及本澳出產品及藝術之狀況如何，及表示代督之意見，對籌備之進行，擬採取最妥善辦法云，

婦女會主辦　露天教育　由明日起暫停

澳門婦女會舉辦之露天教育、每晚七時半在南灣廣場舉行，開始以來，三月于茲，每晚到場聽講者甚衆，該會現以秋風颯颯，寒天將臨，入夜呈秋涼狀態，聽衆漸少，決于明（卅）日暫行結束，並定于今日下午三時半、在該會設茶敍招待担任授課之各工作人員云。

造船西友公會

舉行舞龍慶祝雙十

茶樓西友公會擬於是日施飯濟貧

澳門同胞慶祝雙十國慶紀念大會，已積極籌備各項慶祝事宜，關于提燈巡行路徑，昨經總務組擬定，修正後便可公佈，連日報名參加提燈巡行者，已有鏡湖學校、佩文學校、果菜欄同業公會，茶樓西友公會，造船西友公會，澳門商會等，而造船西友公會爲增加熱鬧起見，屆時擬舉行舞龍大會，參加提燈巡行、該會昨經該會負責人及造貝鄉長接洽，商借該鄉之銀龍應用，又查茶樓西友公會，爲符合普天同慶之旨，擬於是日施飯一餐，使一般露宿街頭無友無告之貧苦同胞，藉得一餐飽，昨據該會負責人稱，希各僑團予以贊助合作，如能實行全日施飯兩餐更佳，使貧苦者解決是日之食飯問題，以符慶祝國慶、有飯大衆吃之口號云，

殘廢退伍軍人　穿着軍服沿户求助

有失尊嚴盼有關方面注意

昨下午二時許，有殘廢退伍軍人名陳鐵漢者，與一退伍中尉同行，兩人均穿着軍服，在新馬路沿途向各店號求捐助、該二人自稱前因在抗戰期間英勇作戰，被敵炮火擊中而致成殘廢、後被送入湛江市軍人殘廢院，于本年一月一日遣散，由廣州來澳，苦無旅費，及生活無着，希各界勷助、並將遣散証件及軍旅符號示人、同行之中尉自稱乃該殘廢軍人之同侶，亦已退伍，今留寓異地，生活無着，懇求濟等情，各商店以其身衣軍服，且其中一人確爲殘廢，兩足夾以木棍，掙扎於路中，隨踊而行，間俊等亦出苦況，及出示証件，故多予以捐助，該兩人沿新馬路逐一店號入內求助，致引起途人注意，後適遇中國國民黨澳支部駐某分部當委途經于此，以該兩軍人既退役，惟仍穿着軍服沿途求助，狀似行乞，有失我國軍人尊嚴，且國家體面尤有影響，乃趨前向該二人勸勉，如有任何困難，可向國民黨澳部商量，設法予以解決，毋須沿途乞助，被二人接受後乃相繼離去，一般同胞視此、咸稱有糾正之必要，查我駐澳有關機關注意、關該殘廢軍人陳鐵漢，曾向留澳華民歸鄉遣送會請求遣送返原籍，今留來澳者云，

海關當局

加緊緝私

我海關當局、爲加緊防止私運漏稅起見，已加派關員緝捕，同時並增加人事，以期有成，並由當局[illegible]北關[illegible]，已由當[illegible]，李氏日前南下來澳，又據關方消息，關于出入口物資兼查問題，現已決定一項辦法，凡屬未設有海關之地點，將由貨稅局派出人員前往檢查云，

私設烟窟　罰款百元

男子黎[illegible]，日昨以私設烟窟，被警探拘捕，警局照章判處罰款，昨由當局將其案移交法院辦理，法官以案情證據確鑿，將其罰款一百元，如無款繳罰入獄一個月，鴉片及煙具充公，

同善堂沿捐　第四日成績

同善堂昨舉行第四天沿門勸捐，由該堂主席黃[illegible]、葉子如、崔瑞琛等[illegible]出發。換言之，白鴿門，在一天之努力，又[illegible]式仟餘元，[illegible]計[illegible]公司捐葡幣伍百元，[illegible]爆竹店捐葡幣式百元、萬國火柴[illegible]葡幣一百元，黃[illegible]。以上每捐葡幣伍拾元，利生[illegible]公司葡幣[illegible]民信，[illegible]大，周永會，大陸，皇后，以上每捐葡幣廿五元，[illegible]國，大生利，國民煙雲，頤園，富有，成興，生泰行，東亞酒店，明記，志光，題記支店，恒隆，同安公司，李占記，宏利，天生，周大福，大南，和，美華，寶興，益，綏宅，正蘭，德興，昌，南粵，陶陶居，大生利，瓊，枝店，實大行，利豐行，以上每捐葡幣廿元，該堂因開該善月會，需兩天交收工作，方能告竣，沿捐工作，暫停兩天，再繼續集云，

明日良友場　小球友誼賽

昨日下午六時、良友球場、有一場小球友誼比賽，由翅影公會與電燈建設隊、雙方爭奪結果、式比零、翅影會大勝，查翅影公會表現最佳者爲[illegible]、

司徒洪，軍刀光入球，第式球粉[illegible]光華射入云，明日良友球場，將有一場精彩小球友誼賽、由新生體育社初憤小球隊對中華、雙方實力悉敵、必有精彩、茲將雙方陣容列下、

（初憤）梁槐　馮鑑全　梁儀遠　馬漢榮　司徒基　陳炳　梁光　郭南　黎石　梁洪福

（中華）麥荊雷　盧漢臣　李偉常　李玉麟　吳文錦　區華　區漢英　盧超

葡輪宮紗號　抵澳未有期

葡輪宮紗號，曾兩度宣傳由葡京里斯本來澳，但久未見到達本澳，茲據消息，宮紗號輪負責人，前日電本澳有關方面，據謂該輪業已抵達地捫，惟須入塢，故遲遲未來澳，現已決定於下月中由地捫開澳云，

英軍人迷途　被南國政府逮捕

（路透社電）據非南納官消息方面，過去四星期，有四英國軍人在南斯拉夫及奧國合作區域間執行巡邏職務、不見其返總部、該報告稱、因該處有事件發生，四人乃被南斯拉夫政府逮捕，但稱彼等再次發現，均不知[illegible]要求釋放，又無效，四人在巡邏之地域頗爲山脈重叠者、且無標誌，以致迷途而入南斯拉夫疆域。

接電訊

凌道揚已提辭職

（廣州訊）據悉社會人士及民衆團體[illegible]凌道揚氏現已提出辭職，[illegible]政府[illegible]物資之失[illegible]、沉沒、實告[illegible]，引起各方指責，凌氏負最高責任、實難以[illegible]、延赴京，引咎呈辭，[illegible]方面對凌氏之辭職正考慮中，

粵桂區及海南島　美籍民返國須知

十月五日到美領署聽候

（美國新聞處廣州訊）駐廣州美國領事署頃發出下開通告，謂在廣州美國領事署轄區，即廣西，廣東，及海南島，凡屬請求遣回美國之籍民，應於本年十月五日前親到沙面復興路美國總領事署聽候消息，約在本年十月十五日，可有運輸艦返美，此次或爲籍民得乘遣送返美船隻之末次機會，故所有合格回美之籍民務須依照上開日期來署，以免坐失遣送之良機，該署受理遣送申請日期，祇限至本年九月三十日止，過此以往，所有申請列在遣送返美名單內者，概不受理，凡未經在該署註冊之籍民，而欲列入遣送名單者，應於九月卅日限期之前，親自來署辦理申請書云、

秋高氣爽　提防火警

昨日公共救護所負責人，對記者稱，最近秋高氣爽，在此期間，最易發生火警，倘不小心，遭逢不幸，故希望本澳市民小心謹慎，避免祝融降災云，

國慶球類比賽　即日開始報名

澳門同胞慶祝雙十國慶球類比賽，籌備已完竣，即日開始報名，章程備索，報名時間每日上午九時至十二時，下午二時至六時，地點在南灣澳門社會服務處，截止日期十月六日，

所得稅課征　重新規定

（中央社南京廿八日電）關于所得稅之課征、對資本額之計算、經當局予以公允、經修正中、重新規定、按照登記年份之資本額、比照各稅區收稅年前第二年度全年平均物價指數之半價、調整計算、至利得稅之課征、其計算方法、爲就上年終各業結算後之利得爲核算，卅七年度征收之利得稅、應以卅四年度營業結算後之利將爲依期、共十卅卅四年度營業結算後，獲利得者、除卅五年度征收、並予追征卅四年度利得稅之標、謂其無利得或利得遺漏征稅者、均予征稅、

鴻利白粥茶室減價

炒粉炒麵·点心大飽·一律減價·著名鷄日散出世

廣南公司　澳門米街　粵家自榨　正花生油　電話：二四五九　保証靚貨　包食包換

逢星期日由澳往江門雙日由江門返澳

澳門　江門　（利）便旅　（發）展航運　（快）捷妥當　（船）期準確

客票每位五[illegible]

船泊：錦成碼頭　行址：海邊新街　門牌一二一　電話零七二四

（順搭江門禮樂沿途各埠）

粵滬港澳百餘年老號

人和悅酒庄

天下馳名始創醴醲

致味人和酒

延賓敘客讌會三席

金牌三蒸酒

酬贈送禮贄大方

注意香港總銷場　大中[illegible]二號　伍[illegible]　電話二五一三九一　百步梯脚

諸尊遊港　欲飲眞正人和酒認識商標貼有本庄經理人像者便是正貨

澳門營業處[illegible]石場　海邊新街、各大酒樓飯店均有代售，

白麗霞　電話七六一號

認眞抵食

萬香　電話：七二七　七二一七

酒菜部新貢獻

（經濟菜）

保証滿意

港澳興行　專營糧食什貨　附設生抽醬園

代客買賣　交易忠誠

港行干諾道西二十七號　電話二四七二四

澳行海邊新街五十七號　電話：二二五三四

象生

娛樂圈

小龍劇團流連珠海

泰俠

小龍劇團。在澳門掙扎。而佔得劇壇地位。自以不甘蟄伏一隅。而決意實行遠征。一以冀作他山之石。一以作劇藝之宣傳。一舉放盤。而各地娛樂業中人邀請之者。紛至沓來。故班主龍子尹氏。爲統籌全局計。以鄉村旅途。弗十分安全。究不若城市之佳。於是決意先征五羊。而後始作計算。以龍氏五羊大多物業。全班上五羊。食住問題。均無須計劃。於是乃於農曆之初七日。大軍啓行。由老龍率領。浩浩蕩蕩。而殺奔五羊去。隨行之參謀人才。除任訓練及提攜之小鳳(綠萼)外。尚有音樂名宿盧九叔。抵羊垣。先後任太平海珠等各院。輪迴開演。而最近又在百樂門戲院。連演及旬。因在五羊相當收得。以是乃流連不歸。惟盧九叔則因私務。昨已先行返澳。據謂該團返澳尚未有期云。

三歌人美國樓會議

昨日美國樓頭。突來幾位歌人。其中有朱鳳芳。何麗貞。碧影等。尚有一隻西裝少年參加。據坐卡位一個。據傳友謂斟酌。細聲講。大聲笑。故鄰座者。亦不曉其所商爲何。日後商久之。猛攘西餅一輪而後去。找數時西裝少年爭做東道。而朱鳳芳臨行猶對鏡猛搽灰水也。

封神新榜

第一回 鹹豆王方便廟驚艷 生觀音小西天降魔

後來生觀音對出講咧。觀音兵亦無到一肚火。於是覺[illegible]鹹豆王嘅米。生氣香燭事小。侮辱事少。褻瀆神明事大。觀音唔聲一聲畀佢嘆。此公色膽猖狂。生觀音於是想辦法來懲戒鹹豆王。但生觀音到底都是方便爲懷。未有因異起來。

且說鹹豆王。估唔到晉日出遊。會爆出一幾。方便廟中。有位咁靚嘅菩薩。鹹豆王就想着。真係千可惜。萬可惜。可惜係菩薩。如果唔係。幾大都要將佢弄到手。但鹹豆王唔憂。方便菩薩雖然係神。但佢生得咁靚。凡係靚女人。一定有情。觀音菩薩。講唔埋亦會有情。鹹豆大王又想到呢層。妙想天開。以爲我咁多情。又做到國王。如果去向菩薩求婚。相信會得到佢吼都唔定。既然有此意思。國王就決定明日再去方便廟。劏隻雞。去拜菩薩。講菩薩可憐佢一片痴情。答應佢嘅婚事。想夠呢一層。國王心花怒放。以爲實得。所以晉晚黑。皆然獨自一枝公。吃獨睡丸。事關佢嘅左枕六。以爲明天一去拜方便菩薩、方便菩薩一定會答應我。晉晚同靚嘅女人成親。真係恨死隔離。故此國王瞓落床中。想番方便菩薩首說法。唔講話全世界都有貴人、就算天堂上所有女神仙、都有佢咁靚、點知想到入神。闔着眼。發其大夢。夢見自己去方便廟拜神。一拜就得到菩薩答應。即日成親。舉行鹹豆國王大婚典禮。真係嘘城非常。歡喜到國王樂不可支。(四)

精選短篇

名花末路

曇郎

南朝金粉。北地胭脂。談風月。則以越女如花。燕姬似玉也。是故羊城花國。代產名妹。若金嬋、張麗、諸姬。即其類焉。濠江雖處海隅。地雖不廣。惟是花月歡場。廿年、護珠江。便爲[illegible]園黃金所。水榭。枇杷門巷。酒綠樓頭。紙迷。笙歌達旦。命醉。有便英雄氣短。佳麗柔姬之鄉。此日名姬。紛紛出號。歌樂樓館。不知凡幾。幾許花間玉珠。富商巨賈。豪華盛況。迄今花國中人。猶知道佛衰。惟近十年來。情聲色者日寡。故此間花事。已屆荼蘼之候矣。一月明之夕。與知己二三小飲。頭。乃有憔悴婦人。挾琴爲歌。歌至可憐。雲陽生憫之。所能。[illegible]古曲。舊調。集[illegible]。若輩折楊柳。何日君再來之類。謝下徵焉。乃請歌仕[illegible]祭塔一闋。琴法聲甫試。也覺竹道敲。作轉喉。聲尤清越。塔、曲。調多哀怨。婦人入座風塵。含聲聲入慢。明眼人自知其傷心人別有懷抱者也。附當深夜。環境蕭瑟。淒此哀歌。若三峽猿啼。九皋鶴淚。假本傷心人。偏歌傷心曲。使傷心人聞之。其不效江州司馬青衫濕者鮮矣。一

歌聲輟。小青弔影。生欲使再喚之。客有主義者止之。曰。豈欲一洒同情之淚耶。生乃乘間探其身世。婦始真情吐露。則彼婦[illegible]咽咽。因叩之人。原是一代名姬。即廿年前譽花國之楚卿也。惟此夕以時間匆促。據彼所言。多未詳盡。有自號花叢老雀者。以詢之。所述如下。初。姬爲當地富室寵珠也。是時遭變落離既扶。男女愛悅。艷麗自由。好色登徒。乘此獵艷。失貞敗節。終乃淪落于花國。以不見容於家庭。於甜言蜜語。[illegible]萬豐當九號再香檳。以楚卿之名。須知天生尤物。賦以妙曼顏[illegible]。因[illegible]艷。帷甫張。粹太紅蓮。姬嫩

悉力習歌。期年而成。[illegible]歌唱[illegible]不冠群芳。夜夜紅笑。[illegible]雄長百粵。[illegible]名姬[illegible]

[illegible]

梨苑護花鈴

回憶當日夢境之中。有此非常圖像。倚夢境成眞。誠不知圖[illegible]生修。正自思量。忽有油香轎車。止於其門。有艷質麗人。翩然而下。六郎觀之。爲玉蓮環也。六郎以玉蓮環不請自來。當有非常之事。因迎於樓中廳事。則環娘神色倉皇。一見六郎。淚潸然而下。嗚咽相告曰。柳先生。儂不幸事。今日竟有變端先生矣。寧不爲我助乎。問爲何事。謂有當團長者。使其下人來說於儂。威迫利誘。必令儂屈服於其惡勢力下。當時曾婉詞拒絕。使者憤然而去。迄以於今。[illegible]復來。遂以爲需團長者。知難而退。詎至今日。當團長者重提。使媒携五千金而至儂寓。以三日爲期。謂係採與來迎云。噫。彼咄咄逼人至於斯也。苟不從之。定觸其怒。此時往弱如儂者。詎能與之頡頏耶。因請示於柳先生。願先生借著代籌。爲儂設法。先生未能許我乎。六郎聞言。即曰。象有齒而焚其身。女以艷色而爲人所垂涎。彼武人寄團長。挾此兵柄。力之巨大。無敢左右之。其何能。乃敢爲小姐出頭耶。環娘以六郎未肯爲彼籌謀。急極而號。有若一枝梨花帶雨。六郎輕撫香肩。姑灑淚繼之曰。凡事須從長計議。徒事哭泣奚爲。環娘曰。柳先生既以受護阿儂爲旨。今日之事。先生豈不肯爲我代籌。夫復何疑。六郎曰。姑代圖之。事之成敗。小姐受天命可耳。環娘始欣然喜矣。一種天真爛漫之態。[illegible]可愛。環娘辭六郎而退。六郎宮命、當團長誠妄想哉。地獄一隻武士。乃效蝦蟆想吃天鵝肉。是烏乎可。六郎思及此。若有所悟。因易裝而出。[illegible]往團長處辦事處。團部設於祠廟中。組織甚簡陋。處據團部之名。虛耗公帑。六郎剪於當團長。已有不良印象。既相見。幸當團長尚能以禮待人。問爲何事。六郎曰。團長頃使人下聘於名坤伶玉蓮環。其事有乎。團長頷首曰然也。六郎曰團長須知。環娘先已許字於人。庶未能應命。乞團長恕之。天下多美婦人。團長何求不得。豈必須環娘而有之。當[illegible]團長爲一四十許人。[illegible]

[illegible](一四)

真假神鎗俠

引彼機惹之指。殺批其頰。曰。好個道學模樣。既是如此斯文態。亦知聖人非禮勿言。非禮勿聽。非禮勿視之旨歟。顏氏吃吃而作驚奮笑。且曰。愛嬌曲解聖人之言。未可與言詩書禮易也。言至此。即深步於沙士堅沙發上。婉徐徐言曰。聖人之所謂非禮三勿者。隨諸大[illegible]齊班之中。則以此爲戒。相在閨闔之中。此時室邇人近。鄉乎。今夕何夕。天上人間。共慶團圓。此時月殿廣寒宮。彼神仙眷屬。想已一臂交頭。俯衾私語。其甜其蜜。有不思凡外人道者焉。吾與卿卿。豈可辜負良辰美景。至爲神仙笑人耶。八嬪太微曳其髯。曰。可惜爾個口雌黃。得罪天仙。當道拔舌墜當地獄。顏氏復仰天狂笑。且曰。拔舌墜當。緣稽之談。則今朝有酒今朝醉。明日愁來明日當。使屋頂上假神鎗俠覷之。亦爲之骨節寸寸酥也。假神鎗俠曰。機不可失。即自窗際側身而下。從室之窗一樓。遂如輕風飄落葉。隨地無聲。闖中人未之知也。假神鎗俠向窗外鳴鎗一響示威。前揭上一雙好鴛鴦。正擬效大上團圓之會。忽聞鎗聲驟起。乃吃一驚。雖有綉幔爲碍。大見楊帷影景綽。顏氏掀帳探視。室中赫然一人。蒙面披黑斗篷。一望而知其爲假神鎗俠光臨也。顏氏既悟其威。所謂懼復三分。此際驚惶失度。假神鎗俠即趨入揭帳。(四)

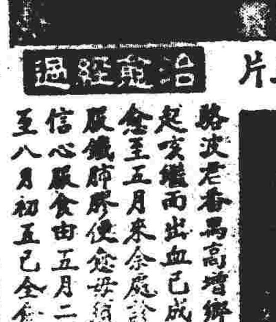
何偉夫 牙醫

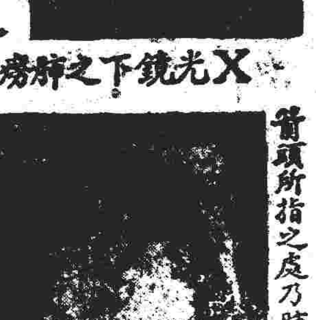
贈患脫牙

診驗費不收 手術費概免 贈脫一個月 每日由三時 至五時半止 有患牙痛者 請來新馬路 九十三號二 樓

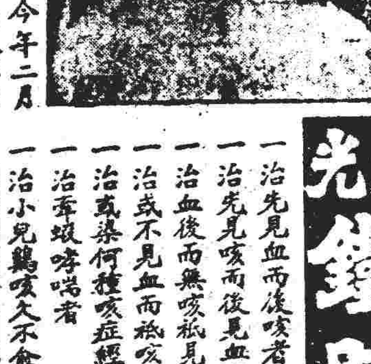
咳血肺癆 實驗鐵證

路波君患咳血肺癆時之攝影　路波君痊愈後之玉照





治愈經過　X光鏡下之肺癆照片



背頭所指之處乃肺體結核處

路波君香港高增鄉人今年二月起咳嗽而出血已成癆病屢醫不愈至五月來余處診治余囑他祇服鐵肺膠便愈毋須多服湯藥他信心服食由五月二十日起服膠至八月初五已全愈矣

光華鐵肺膠

一治先見血而後咳者
一治先見咳而後見血者
一治血後而無咳祇見體弱氣促不能任勞者
一治或不見血而祇咳白痰者
一治或染何種咳症經一個月後未愈者
一治哮喘者
一治小兒鷄咳久不愈者

凡患肺病者服此膠便有回天之功

廣州杉木欄 江伯韶醫生啓

一九四六年瑞士城琴藥廠特効劑

痛特靈

逢痛必止　限半分鐘　各大藥房　均有發售

香港天華廣告行代辦

泰來行擦掃專家

新到美國 玻璃手袋 新型手帕 各種花鈕 罐頭食品 舖在板樟 廟十四號